

I

(Mededelingen)

RAAD

Bijwerking van de verklaringen van de Lid-Staten als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op loontrekkenden en hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen ⁽¹⁾

A. KONINKRIJK BELGIË

I. Wettelijke regelingen en stelsels bedoeld in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening

1. a) De wetgeving betreffende de ziekte- en invaliditeitsverzekering van loontrekkenden;
b) wat de onder het statuut vallende personeelsleden en de rechthebbenden op ouderdoms- of overlevingspensioenen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen alsmede hun gezinsleden betreft: het bijzondere stelsel voor de sociale werken van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (sector gezondheidszorg), ingesteld bij artikel 13 van de wet van 23 juli 1926, alsook de bijgaande regeling.
2. De wetgeving betreffende het invaliditeitspensioen van mijnwerkers en daarmee gelijkgestelden.
3. Uitkeringen bij ouderdom en aan nagelaten betrekkingen:
 - a) de wettelijke regelingen betreffende de ouderdoms- en overlevingspensioenen, verkregen op grond van een in loondienst vervulde betrekking;
 - b) de pensioenstelsels voor arbeiders, bedienden, mijnwerkers, zeelieden van de koopvaardij en andere loontrekkenden.
4. Prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten:
 - a) de wetgeving betreffende arbeidsongevallen;
 - b) de wetgeving betreffende beroepsziekten.
5. De wetgeving betreffende de werkloosheidsverzekering.
6. De wetgeving betreffende gezinsbijslagen voor loontrekkenden.

II. Minimumuitkeringen bedoeld in artikel 50 van de verordening

Invaliditeitspensioenen van mijnwerkers.

⁽¹⁾ PB nr. L 149 van 5. 7. 1971, blz. 2.

III. Uitkeringen bedoeld in de artikelen 77 en 78 van de verordening

1. Uitkeringen in de zin van artikel 77: de gezinsbijslagen, vastgelegd in de gecoördineerde wetten betreffende de gezinsbijslagen voor loontrekkenden.
2. Uitkeringen in de zin van artikel 78: de gezinsbijslagen, vastgelegd in de gecoördineerde wetten betreffende de gezinsbijslagen voor loontrekkenden.

B. KONINKRIJK DENEMARKEN

I. Wettelijke regelingen en stelsels bedoeld in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening

1. DENEMARKEN, MET UITZONDERING VAN GROENLAND

a) Prestaties bij ziekte en moederschap:

- wet nr. 311 van 9 juni 1971 op de openbare dienst voor gezondheidszorg (lov om offentlig sygesikring), zie verzamelwet nr. 94 van 9 maart 1976, met latere wijzigingen,
- wet nr. 262 van 7 juni 1972 betreffende daguitkeringen bij ziekte of geboorte (lov om dagpenge ved sygdom eller fødsel), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 66 van 21 februari 1978,
- wet nr. 324 van 19 juni 1974 op de ziekenhuisverzorging (lov om sygehusvæsenet), met latere wijzigingen,
- wet nr. 282 van 7 juni 1972 betreffende zwangerschapshygiëne en steun bij geboorte (lov om svangerskabshygien og fødselshjælp), zie verzamelwet nr. 431 van 3 september 1975, met latere wijzigingen;

b) Prestaties bij invaliditeit, met inbegrip van prestaties tot instandhouding of verbetering van de verdiencapaciteit:

- wet nr. 219 van 4 juni 1965 betreffende de invaliditeitspensioenen (lov om invalidepension), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 677 van 15 december 1978,
- wet nr. 333 van 19 juni 1974 inzake sociale bijstand (lov om social bistand), met latere wijzigingen, voor wat betreft prestaties tot instandhouding of verbetering van de verdiencapaciteit, die vallen onder het bepaalde in de artikelen 42, 58 en 59;

c) Uitkeringen bij ouderdom:

- wet nr. 218 van 4 juni 1965 betreffende de ouderdomspensioenen (lov om folkepension), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 676 van 15 december 1978,
- wet nr. 46 van 7 maart 1964 op de aanvullende pensioenen voor werknemers in loondienst (lov om arbejdsmarkedets tillægspension), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 203 van 3 mei 1978;

d) Uitkeringen aan nagelaten betrekkingen:

- wet nr. 70 van 13 maart 1959 betreffende pensioen en steun aan onder andere weduwen (lov om pension og hjælp til enker m.fl.), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 678 van 15 december 1978 betreffende pensioenen aan onder andere weduwen;

e) Prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten:

- wet nr. 79 van 8 maart 1978 betreffende de arbeidsongevallenverzekering (lov om arbejdsskadeforsikring);

f) Uitkeringen bij overlijden:

- wet nr. 311 van 9 juni 1971 op de openbare dienst voor gezondheidszorg (lov om offentlig sygesikring), zie verzamelwet nr. 94 van 9 maart 1976, met latere wijzigingen;

g) Werkloosheidsuitkeringen:

- wet nr. 114 van 24 maart 1970 betreffende onder meer de arbeidsbemiddeling en werkloosheidsverzekering (lov om arbejdsformidling og arbejdsløshedsforsikring m.v.), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 308 van 29 juni 1979;

h) Gezinsbijslagen:

- wet nr. 236 van 3 juni 1967 betreffende kinderbijslagen en andere gezinsbijslagen (lov om børnetilskud og andre familieydelse), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 609 van 29 november 1978.

2. GROENLAND

a) Prestaties bij ziekte en moederschap:

- verzamelbesluit nr. 597 van 5 december 1974 inzake onder meer geneeskundige hulp in Groenland en bij vestiging en verblijf in Denemarken en op de Faeröer (bekendtgørelse om sygehjælp m.v. i Grønland samt ved tilflytning til og under midlertidigt ophold i Danmark og på Færøerne), met latere wijzigingen,
- verzamelbesluit nr. 42 van 1 februari 1978 inzake kosteloze tandheelkundige verzorging in Groenland en bij vestiging en tijdelijk verblijf in Denemarken en op de Faeröer (bekendtgørelse om offentlig tandpleje i Grønland samt ved tilflytning til og under midlertidigt ophold i Danmark og på Færøerne), met latere wijzigingen;

b) Prestaties bij invaliditeit, met inbegrip van prestaties tot instandhouding of verbetering van de verdiencapaciteit:

- regeling van de gewestelijke raad van 19 februari 1975 inzake overheidssteun bij invaliditeitsprestaties (landsrådsvedtægt om hjælp fra det offentlige vedrørende ydelser ved invaliditet);

c) Uitkeringen bij ouderdom:

- regeling van de gewestelijke raad van 25 maart 1975 betreffende de ouderdomspensioenen in Groenland (landsrådsvedtægt om aldersrente i Grønland), met latere wijzigingen;

e) Prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten:

- regeling nr. 558 van 28 december 1979 voor Groenland betreffende de arbeidsongevallenverzekering (anordning for Grønland om arbejdsskade-forsikring);

f) Uitkeringen bij overlijden:

- regeling nr. 558 van 28 december 1979 voor Groenland betreffende de arbeidsongevallenverzekering (anordning for Grønland om arbejdsskade-forsikring);

h) Gezinsbijslagen:

- regeling van de gewestelijke raad van 6 januari 1975 betreffende de kinderbijslagen in Groenland (landsrådsvedtægt om børnetilskud i Grønland), met latere wijzigingen.

II. Minimumuitkeringen bedoeld in artikel 50 van de verordening**1. DENEMARKEN, MET UITZONDERING VAN GROENLAND**

Geen

2. GROENLAND

Geen

III. Uitkeringen bedoeld in artikel 77 van de verordening**1. DENEMARKEN, MET UITZONDERING VAN GROENLAND**

— wet nr. 236 van 3 juni 1967 betreffende de kinderbijslagen en andere gezinsbijslagen (lov om børnetilskud og andre familieydelsler), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 609 van 29 november 1978.

2. GROENLAND

— regeling van de gewestelijke raad van 6 januari 1975 betreffende de kinderbijslagen in Groenland (landsrådsvedtægt om børnetilskud i Grønland), met latere wijzigingen.

IV. Uitkeringen bedoeld in artikel 78 van de verordening**1. DENEMARKEN, MET UITZONDERING VAN GROENLAND**

— wet nr. 236 van 3 juni 1967 betreffende de kinderbijslagen en andere gezinsbijslagen (lov om børnetilskud og andre familieydelsler), met latere wijzigingen, zie verzamelwet nr. 609 van 29 november 1978.

2. GROENLAND

— regeling van de gewestelijke raad van 6 januari 1975 betreffende de kinderbijslagen in Groenland (landsrådsvedtægt om børnetilskud i Grønland), met latere wijzigingen.

C. BONDSREPUBLIC DUITSLAND

I. Wettelijke regelingen en stelsels bedoeld in artikel 4, lid 1, van de verordening

1. Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen tot regeling van de wettelijke ziekteverzekering — verzekering met het oog op ziekte, moederschap en overlijden (uitkeringen bij overlijden):
 - Wet op de sociale verzekering (Reichsversicherungsordnung) (vooral het Tweede Boek) van 19 juli 1911 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie;
 - Wet inzake de ziekteverzekering voor landbouwers (Gesetz über die Krankenversicherung der Landwirte) van 10 augustus 1972.
2. Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen tot regeling van de wettelijke
 - a) pensioenverzekering voor arbeiders:
 - Wet op de sociale verzekering (Reichsversicherungsordnung) (vooral het Vierde Boek) van 19 juli 1911 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie;
 - Verzekeringswet voor ambachtslieden (Handwerkerversicherungsgesetz) van 8 september 1960 in de versie van 15 september 1969;
 - b) pensioenverzekering voor bedienden:
 - Pensioenverzekeringswet voor bedienden (Angestelltenversicherungsgesetz) van 20 december 1911 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie;
 - c) pensioenverzekering voor mijnwerkers:
 - Wet inzake de pensioenverzekering voor mijnwerkers (Reichsknappschaftsgesetz) van 23 juni 1923 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie,
 - Verordening inzake de werkzaamheden van de houwer (Hauerarbeiten-Verordnung) van 4 maart 1958,
 - Verordening inzake de werkzaamheden die worden gelijkgesteld met de permanente werkzaamheden onder de grond in de pensioenverzekering voor mijnwerkers (Gelijkstellingsverordening) [Verordnung über die den ständigen Arbeiten unter Tage gleichgestellten Arbeiten in der knappschaftlichen Rentenversicherung (Gleichstellungs-Verordnung)] van 24 mei 1968;
 - d) pensioenverzekering van de staalindustrie in het Saarland:
 - Wet inzake een aanvullende verzekering voor werknemers in de staalindustrie (Hüttenknappschaftliches Zusatzversicherungs-Gesetz) van 22 december 1971.
3. Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen tot regeling van de wettelijke ongevallenverzekering — arbeidsongevallen en beroepsziekten:
 - Wet op de sociale verzekering (Reichsversicherungsordnung) (vooral het Derde Boek) van 19 juli 1911 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie,
 - Zevende verordening inzake beroepsziekten (Siebente Berufskrankheiten-Verordnung) van 20 juni 1968.
4. Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen tot regeling van de werkloosheidsverzekering:
 - Wet inzake de promotie van de arbeid (Arbeitsförderungsgesetz) van 25 juni 1969 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie.
5. Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toekenning van gezinsbijslagen (kinderbijslag voor werknemers):
 - Kinderbijslagwet (Bundeskindergeldgesetz) van 14 april 1964 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie.

II. Stelsels bedoeld in lid 2 van artikel 4 van de verordening op grond waarvan de werkgever tot prestaties verplicht is

1. Ziekenverzorging op kosten van de reder bij ziekte van opvarenden van een schip zowel aan boord als in het buitenland:
 - Zeeliedenwet (Seemannsgesetz) van 26 juli 1957 in de telkens van kracht zijnde versie.
2. Prestaties van de werkgever bij ziekte van de verzekerde in het buitenland:
 - § 221 van de wet op de sociale verzekering (Reichsversicherungsordnung).

III. Minimumuitkeringen bedoeld in artikel 50 van de verordening

Geen.

IV. Uitkeringen bedoeld in de artikelen 77 en 78 van de verordening

1. In de zin van artikel 77 van de verordening:
 - a) Verhogingen of aanvullingen voor kinderen, op renten wegens:
 - beroepsongeschiktheid (Berufsunfähigkeit),
 - onmogelijkheid een winstgevende bezigheid uit te oefenen (Erwerbsunfähigkeit)en
ouderdom:
 - Wet op de sociale verzekering (Reichsversicherungsordnung) van 19 juli 1911 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie;
 - Verzekeringswet voor bedienden (Angestelltenversicherungsgesetz) van 20 december 1911 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie;
 - Wet inzake de pensioenverzekering voor mijnwerkers (Reichsknappschaftsgesetz) van 23 juni 1923 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie.
 - b) Kinderbijslagen, met inbegrip van compenserende bedragen voor kinderbijslagen, voor kinderen van pensioen- of rentetrekken:
 - Kinderbijslagwet (Bundeskindergeldgesetz) van 14 april 1964 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie.
2. In de zin van artikel 78 van de verordening:
 - a) Wezenpensioenen of wezenrenten uit de wettelijke pensioenverzekeringen:
 - Wet op de sociale verzekering (Reichsversicherungsordnung) van 19 juli 1911 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie;
 - Verzekeringswet voor bedienden (Angestelltenversicherungsgesetz) van 20 december 1911 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie;
 - Wet inzake de pensioenverzekering voor mijnwerkers (Reichsknappschaftsgesetz) van 23 juni 1923 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie.
 - b) Kinderbijslag voor wezen:
 - Kinderbijslagwet (Bundeskindergeldgesetz) van 14 april 1964 met wijzigingen en aanvullingen in de telkens van kracht zijnde versie.

De hierboven genoemde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen waren op 1 oktober 1972 van kracht, met uitzondering van de sub IV 1 b) bedoelde regeling inzake kinderbijslagen en compenserende bedragen voor kinderbijslagen die op 1 januari 1979 in werking is getreden.

D. FRANSE REPUBLIEK

A. UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4, LEDEN 1 EN 2, VAN DE VERORDENING

I. Algemeen stelsel voor loontrekkenden en daarmee gelijkgestelde werkkrachten buiten de landbouw

Wettelijke regelingen die in het Franse moederland van toepassing zijn betreffende:

- a) de algemene organisatie van de sociale zekerheid (boek I van het wetboek van sociale zekerheid [code de la sécurité sociale]);
de beslechting van geschillen met betrekking tot de sociale zekerheid (boek II van het wetboek van sociale zekerheid);
- b) de algemene bepalingen tot vaststelling van het stelsel van sociale verzekeringen: ziekte-, moederschaps-, invaliditeits-, ouderdoms-, overlijdensverzekering (boek III van het wetboek van sociale zekerheid);
- c) bijslag voor bejaarde werknemers en bijslag voor huismoeders (boek VII van het wetboek van sociale zekerheid);
- d) arbeidsongevallen en beroepsziekten:
 - I. Wetten van 9 april 1898, 3 april 1942 en 2 september 1954 en het geheel van wetten waarbij bijslagen of verhoogde uitkeringen worden toegekend aan slachtoffers van arbeidsongevallen of beroepsziekten die tot en met 31 december 1946 respectievelijk hebben plaatsgevonden of zijn geconstateerd.
 - II. Wetgeving op de voorkoming van en de schadeloosstelling bij arbeidsongevallen en beroepsziekten:
 - boek IV van het wetboek van sociale zekerheid (van toepassing op ongevallen die vanaf 1 januari 1947 hebben plaatsgevonden);
 - decreet nr. 46—2959 van 31 december 1946, gewijzigd, inzake de toepassing van boek IV van het wetboek van sociale zekerheid, met inbegrip van de tabellen van beroepsziekten;
- e) gezinsbijslagen met uitzondering van de in bijlage I vermelde bijslagen (boek V van het wetboek van sociale zekerheid);
- f) wetgeving op het gebied van vrijwillige verzekering:
 - ziekte- en moederschapsverzekering van het algemene stelsel (ordonnance nr. 67—709 van 21 augustus 1967).

II. Stelsel voor loontrekkenden en daarmee gelijkgestelde werkkrachten in de landbouw

- a) Wetgeving inzake de organisatie van de sociale landbouwmutualiteit voor wat loontrekkenden en daarmee gelijkgestelde werkkrachten betreft (wetboek van landbouw [code rural] — boek VII — titel II — artikel 1001 t/m 1023);
beslechting van geschillen (wetboek van landbouw — boek VII — titel II — hoofdstuk V);

- b) wetgeving inzake sociale verzekeringen in de landbouw: ziekte-, moederschaps-, invaliditeits-, ouderdoms-, overlijdensverzekering (wetboek van landbouw — boek VII — titel II — hoofdstuk II);
- c) bijzondere bepalingen betreffende de departementen Haut-Rhin, Bas-Rhin en Moselle (wetboek van landbouw — boek VII — titel V);
- d) bijslag voor bejaarde werknemers en bijslag voor huismoeders;
- e) wetgeving betreffende schadeloosstelling bij arbeidsongevallen, risico's en beroepsziekten in de landbouw, en wetgeving betreffende de verhoging van renten (wetboek van landbouw — boek VII — titel III — hoofdstukken I en II);
- f) wetgeving inzake de gezinsbijslagen, met uitzondering van de in bijlage I vermelde bijslagen (wetboek van landbouw — boek VII — titel II — hoofdstuk III);
- g) wetgeving ten aanzien van vrijwillige ziekte- en moederschapsverzekering (ordonnance nr. 67—709 van 21 augustus 1967).

III. Bijzondere stelsels

- a) Bijzondere stelsels, omschreven in artikel L 3 van het wetboek van sociale zekerheid (code de la sécurité sociale) en in artikel 61 van decreet nr. 46—1378 van 8 juni 1946:
 - 1. de bestuursinstellingen, diensten, bureaus, openbare inrichtingen van de Staat,
 - 2. departementen en gemeenten,
 - 3. de openbare inrichtingen van departement of gemeente, die geen industrieel of commercieel karakter hebben,
(De ambtenaren en andere personeelsleden in vaste dienst van de openbare lichamen die hierboven respectievelijk onder 1, 2 en 3 zijn genoemd, zijn slechts in de verklaring opgenomen voor zover zij onderworpen zijn aan een wetgeving op het gebied van de sociale zekerheid.)
 - 4. de mijnbouwondernemingen en daarmee gelijkgestelde ondernemingen,
 - 5. de Franse nationale spoorwegmaatschappij,
 - 6. de secundaire spoorwegen en de tramwegmaatschappijen, en de Régie autonome des transports parisiens (RATP),
 - 7. de elektriciteits- en gasbedrijven,
 - 8. de algemene waterleidingsmaatschappij,
 - 9. de Bank van Frankrijk,
 - 10. de Comédie française,
 - 11. de Opéra en de Opéra comique,
 - 12. de notarisklerken en -bedienden.
- b) Stelsel van sociale zekerheid voor Franse zeelieden van de koopvaardijvloot, de visserijvloot en van pleziervaartuigen, beheerd door de nationale instelling voor invalide zeelieden (Établissement national des invalides de la marine).

De wettelijke regelingen zijn die welke betrekking hebben op de takken van sociale zekerheid betreffende:

- de prestaties bij ziekte en moederschap,
- de prestaties bij invaliditeit, met inbegrip van die tot verbetering of handhaving van de arbeidsgeschiktheid,
- de prestaties bij ouderdom,
- de prestaties bij arbeidsongevallen,
- de prestaties aan nagelaten betrekkingen (invaliditeit, ouderdom en arbeidsongevallen),
- de uitkeringen bij overlijden,
- de gezinsbijslagen van het algemene stelsel van sociale zekerheid.

IV. Werkloosheidsuitkeringen

- a) Stelsel van openbare onderstand voortvloeiend uit ordonnance nr. 67—580 van 13 juli 1967, en uit decreet van 25 september 1967, gewijzigd;
- b) stelsel van werkloosheidsverzekering, opgericht bij de nationale collectieve overeenkomst van 31 december 1958, bekrachtigd bij ordonnance nr. 59—129 van 7 januari 1959 en uitgebreid bij ordonnance nr. 67—580 van 13 juli 1967;
- c) wat loontrekkenden en daarmee gelijkgestelde werkkrachten in de landbouw betreft:
 - i) de bijslag uit hoofde van openbare onderstand,
 - ii) de aanvullende werkloosheidsverzekering die uitsluitend betrekking heeft op loontrekkenden van de beroepsorganisaties in de landbouw (ordonnance nr. 67—580 van 13 juli 1967).

V. Wetgeving van toepassing in de Departementen Overzee

[Wetboek van sociale zekerheid (code de la sécurité sociale) — boek XI]

Boek XI van het wetboek van sociale zekerheid is van toepassing in de departementen Guadeloupe, Frans Guyana, Martinique en Réunion op een ieder voor wie de algemene wetgeving op het gebied van de sociale zekerheid geldt, met inbegrip van degenen die een landbouwberoep uitoefenen.

- Organisatie en middelen (titel I),
- Beslechting van geschillen (titel II),
- Sociale verzekeringen (titel III),
- Arbeidsongevallen (titel IV),
- Gezinsbijslagen (titel V),
- Diverse stelsels (titel VI),
- Bijslag voor bejaarde werknemers (titel VII).

B. UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 50 VAN DE VERORDENING (MINIMUMUITKERINGEN WEGENS INVALIDITEIT, WEGENS OUDERDOM EN VOOR NAGELATEN BETREKKINGEN)

1. Algemeen stelsel

- Ouderdomspensioenen van het algemene stelsel, die bij het bereiken van de leeftijd van 65 jaar (of op het ogenblik van de vaststelling) worden opgetrokken tot het bedrag van de minimumvoorzieningen, zonder dat hieraan voorwaarden met betrekking tot andere inkomsten zijn verbonden.

Dit minimum is eveneens van toepassing:

- op personen die tussen 60 en 65 jaar arbeidsongeschikt zijn verklaard;
- op houders van een bewijs waaruit blijkt dat zij gedeporteerd of geïnterneerd zijn geweest;
- ouderdomsrenten van het algemene stelsel, die bij het bereiken van de leeftijd van 65 jaar (of op het ogenblik van de vaststelling) worden opgetrokken tot de minimumvoorzieningen; hieraan zijn voorwaarden met betrekking tot andere inkomsten verbonden;
- omgezette pensioenen (pensions de réversion), die op het ogenblik van de vaststelling worden opgetrokken tot het minimum, zonder dat hieraan voorwaarden met betrekking tot andere inkomsten zijn verbonden.

2. Stelsel voor de landbouw

Bepaalde voorzieningen voor ouderdom en invaliditeit mogen niet lager zijn dan een bij decreet vastgesteld minimumbedrag:

- ouderdomspensioenen,
- ouderdomsrenten,
- omgezette pensioenen (pensions de réversion).

3. Bijzonder stelsel van sociale zekerheid voor zeelieden

De minimumuitkeringen in de zin van artikel 50 van de verordening die verleend worden uit hoofde van het bijzondere stelsel van sociale zekerheid voor zeelieden, zijn die welke zijn vastgesteld voor het algemene stelsel van sociale zekerheid.

C. UIT HOOFDE VAN DE ARTIKEL 77 EN 78 VAN DE VERORDENING (UITKERINGEN AAN KINDEREN VAN PENSIOENTREKKERS EN AAN WEZEN)

I. Artikel 77 — Pensioen- of rentetrekkers

1. Algemeen stelsel

Zij die pensioen of rente genieten, ontvangen de kinderbijslagen welke uit hoofde van artikel 4, leden 1 en 2, zijn vermeld.

2. Stelsel voor de landbouw

Zij die pensioen of rente genieten uit hoofde van ouderdom, invaliditeit, arbeidsongevallen of beroepsziekten, ontvangen de kinderbijslagen welke uit hoofde van artikel 4, leden 1 en 2, zijn vermeld.

3. Stelsel voor de mijnbouw

- a) Kinderbijslagen;
- b) Bijslag voor kinderen die ten laste komen van gepensioneerden (artikel 171 van het decreet van 27 november 1946).

4. Stelsel voor zeelieden

De kinderbijslagen welke uit hoofde van artikel 4, leden 1 en 2, zijn vermeld.

II. Artikel 78 — Wezen**1. Algemeen stelsel**

- a) Kinderbijslagen;
- b) Wezenbijslag [wetboek van sociale zekerheid (code de la sécurité sociale) — boek V — titel II — hoofdstuk V 2].

2. Stelsel voor de landbouw

- a) Kinderbijslagen;
- b) Wezenbijslag.

3. Stelsel voor de mijnbouw

Pensioentoeslag voor wezen (artikel 164 van het decreet van 27 november 1946).

4. Stelsel voor zeelieden

Tijdelijke wezenpensioenen van 10 % ten laste van het pensioenfonds voor zeelieden (Caisse de retraite des marins).

5. Bijzondere bepalingen betreffende de Departementen Overzee

(Wetboek van sociale zekerheid — boek V — titel II — hoofdstuk V 2 — artikel L 543—9).

E. IERLAND

1. Wettelijke regelingen en stelsels, bedoeld in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening

a) *Prestaties bij ziekte en moederschap*

De bepalingen van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972 (Social Welfare Acts 1952 to 1972) en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen, inzake prestaties bij arbeidsongeschiktheid, moederschap en behandeling;

de bepalingen van de wetten op volksgezondheid 1947-1970 (Health Acts 1947 to 1970) en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen.

b) *Prestaties bij invaliditeit*

De bepalingen van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972 en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen, inzake pensioenen of renten bij invaliditeit.

c) *Uitkeringen bij ouderdom*

De bepalingen van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972 en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen, inzake pensioenen of renten bij ouderdom (op grond van betaling van bijdragen) en pensioenen of renten bij beëindiging van de dienstbetrekking.

d) *Uitkeringen aan nagelaten betrekkingen*

De bepalingen van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972 en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen, inzake pensioenen of renten voor weduwen (op grond van betaling van bijdragen) en uitkeringen voor wezen (op grond van betaling van bijdragen).

e) *Prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten*

De bepalingen van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972 en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen, inzake prestaties bij arbeidsongevallen;

de bepalingen van de wetten op volksgezondheid 1947-1970 en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen.

f) *Uitkering bij overlijden*

De bepalingen van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972 en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen, inzake uitkeringen bij overlijden.

g) *Werkloosheidsuitkeringen*

De bepalingen van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972 en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen, inzake werkloosheidsuitkeringen.

h) *Gezinsbijslagen*

De bepalingen van de wetten op sociale voorzorg (uitkeringen voor kinderen) 1944-1970 [Social Welfare (Children's Allowances) Acts 1944 to 1970] en van de ter uitvoering van deze wetten vastgestelde regelingen.

De verordening zal met ingang van 1 april 1973 op bovengenoemde wettelijke regelingen van toepassing zijn.

2. Minimumuitkeringen bedoeld in artikel 50 van de verordening

Geen.

3. Uitkeringen bedoeld in artikel 77 van de verordening

De uitkeringen voor kinderen die krachtens de wetten op sociale voorzorg (uitkeringen voor kinderen) 1944-1970 worden uitbetaald aan de rechthebbenden op pensioenen of renten bij beëindiging van de dienstbetrekking, bij ouderdom (op grond van betaling van bijdragen), bij invaliditeit of bij arbeidsongeschiktheid, of op pensioenen of renten in de vorm van uitkeringen bij overlijden krachtens de wetten op sociale voorzorg 1952-1972, alsmede de aanvullingen op pensioenen of renten bij beëindiging van de dienstbetrekking, bij ouderdom (op grond van betaling van bijdragen) en bij invaliditeit voor hiertoe gerechtigde kinderen, zulks op grond van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972.

4. Uitkeringen bedoeld in artikel 78 van de verordening

De uitkeringen voor kinderen die krachtens de wetten op sociale voorzorg (uitkeringen voor kinderen) 1944-1970 worden uitbetaald voor wezen of voor kinderen die in aanmerking komen voor aanvullingen op pensioenen of renten voor weduwen (op grond van betaling van bijdragen) uit hoofde van de wetten op sociale voorzorg 1952-1972, alsmede de uitkeringen voor wezen (op grond van betaling van bijdragen) en aanvullingen op pensioenen of renten voor weduwen (op grond van betaling van bijdragen) voor hiertoe gerechtigde kinderen, zulks op grond van de laatstgenoemde wetten.

F. ITALIAANSE REPUBLIEK

I. Wettelijke regelingen en stelsels bedoeld in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening**1. Prestaties bij ziekte en moederschap (artikel 4, lid 1, sub a))**

- i) Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de algemene verplichte verzekering voor loontrekkenden (ziekte, moederschap, overlijden).
- ii) Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de bijzondere stelsels voor bepaalde categorieën loontrekkenden (ziekte, moederschap, overlijden), daaronder begrepen het stelsel voor werknemers in dienst van overheidsbedrijven, dat wordt beheerd door de Nationale Bond voor voorzieningen en bijstand aan werknemers in dienst van overheidsbedrijven [Ente nazionale di previdenza e assistenza per i dipendenti degli enti di diritto pubblico (ENPDEDP)].
- iii) Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de verzekering tegen tuberculose voor loontrekkenden.
- iv) Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de ziekteverzekering voor bijzondere categorieën zelfstandigen waartoe de algemene invaliditeits- en ouderdomsverzekering en de uitkeringen aan nagelaten betrekkingen voor loontrekkenden is uitgebreid (kleine boeren, halfpachters en pachters, ambachtslieden, neringdoenden, kleine vissers).

2. Prestaties bij invaliditeit, uitkeringen bij ouderdom en uitkeringen aan nagelaten betrekkingen (artikel 4, lid 1, sub b), c) en d))

- i) Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de algemene invaliditeits- en ouderdomsverzekering en de uitkeringen aan nagelaten betrekkingen voor loontrekkenden.
- ii) Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de bijzondere stelsels voor bepaalde categorieën loontrekkenden.
- iii) Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de uitbreiding van de algemene invaliditeits- en ouderdomsverzekering en de uitkeringen aan nagelaten betrekkingen voor loontrekkenden tot de onder punt I, sub 1), iv), genoemde zelfstandigen.

3. Prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten (artikel 4, lid 1, sub e))

Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de arbeidsongevallenverzekering en de verzekering tegen beroepsziekten (daaronder begrepen zeevarenden en bepaalde categorieën zelfstandigen).

4. Werkloosheidsuitkeringen

Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de werkloosheidsverzekering.

5. Kinderbijslagen

Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de kinderbijslagen voor loontrekkenden en bepaalde categorieën zelfstandigen.

II. Minimumuitkeringen bedoeld in artikel 50 van de verordening

Wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de minimuminvaliditeits- en ouderdomspensioenen en de minimumuitkeringen aan nagelaten betrekkingen voor loontrekkenden die in de algemene en bijzondere stelsels zijn opgenomen, alsmede voor zelfstandigen als bedoeld onder punt I, sub 2), iii).

III. Uitkeringen bedoeld in artikel 77 van de verordening

De aanvullende bijlagen voor kinderen als bedoeld in de wettelijke bepalingen vermeld onder „prestaties bij invaliditeit, uitkeringen bij ouderdom en uitkeringen aan nagelaten betrekkingen”, voor zover het invaliditeits- of ouderdomspensioenen betreft.

IV. Uitkeringen bedoeld in artikel 78 van de verordening

De wezenpensioenen en aanvullende bijlagen voor wezen, als bedoeld in de wettelijke bepalingen vermeld onder „prestaties bij invaliditeit, uitkeringen bij ouderdom en uitkeringen aan nagelaten betrekkingen”.

G. GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG

1. Wettelijke regelingen en stelsels bedoeld in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening

a) *Prestaties bij ziekte en moederschap*

I. Stelsel voor arbeiders:

Boeken I en IV van het wetboek van sociale verzekeringen (code des assurances sociales).

II. Stelsel voor ambtenaren en bedienden:

- Wet betreffende de ziekteverzekering van ambtenaren en bedienden (loi concernant l'assurance-maladie des fonctionnaires et employés) van 29 augustus 1951 (gewijzigd);
- artikel 9 van de wet betreffende de toelating van onafhankelijke hoofdarbeiders tot het pensioenfonds voor bedienden bij particuliere ondernemingen (loi concernant l'admission des travailleurs intellectuels indépendants à la caisse de pension des employés privés) van 23 mei 1964.

b) *Prestaties bij invaliditeit*

I. Stelsel voor arbeiders:

Boeken III en IV van het wetboek van sociale verzekeringen.

II. Stelsel voor bedienden bij particuliere ondernemingen:

- Wet inzake de hervorming van de pensioenverzekering voor bedienden bij particuliere ondernemingen (loi ayant pour objet la réforme de l'assurance-pension des employés privés) van 29 augustus 1951 (gewijzigd);
- Wet betreffende de toelating van onafhankelijke hoofdarbeiders tot het pensioenfonds voor bedienden bij particuliere ondernemingen, van 23 mei 1964.

III. Stelsels voor arbeiders en voor bedienden bij particuliere ondernemingen:

Wet inzake de coördinatie van de pensioenstelsels (loi ayant pour objet la coordination des régimes de pension) van 16 december 1963 (gewijzigd).

c) *Uitkeringen bij ouderdom*

I. Stelsel voor arbeiders:

Boeken III en IV van het wetboek van sociale verzekeringen.

II. Stelsel voor bedienden bij particuliere ondernemingen:

- Wet inzake de hervorming van de pensioenverzekering voor bedienden bij particuliere ondernemingen, van 29 augustus 1951 (gewijzigd);
- Wet betreffende de toelating van onafhankelijke hoofdarbeiders tot het pensioenfonds voor bedienden bij particuliere ondernemingen, van 23 mei 1964.

III. Stelsels voor arbeiders en voor bedienden bij particuliere ondernemingen:

Wet inzake de coördinatie van de pensioenstelsels, van 16 december 1963 (gewijzigd).

d) *Uitkeringen aan nagelaten betrekkingen*

I. Stelsel voor arbeiders:

Boeken III en IV van het wetboek van sociale verzekeringen.

II. Stelsel voor bedienden bij particuliere ondernemingen:

- Wet inzake de hervorming van de pensioenverzekering voor bedienden bij particuliere ondernemingen, van 29 augustus 1951 (gewijzigd);
- Wet betreffende de toelating van onafhankelijke hoofdarbeiders tot het pensioenfonds voor bedienden bij particuliere ondernemingen, van 23 mei 1964.

III. Stelsels voor arbeiders en bedienden bij particuliere ondernemingen:

Wet inzake de coördinatie van de pensioenstelsels, van 16 december 1963 (gewijzigd).

e) *Werkloosheidsuitkeringen*

Wet van 30 juni 1976 (gewijzigd) houdende:

1. Instelling van een werkloosheidsfonds.
2. Regeling inzake de toekenning van vergoedingen voor volledige werkloosheid.

f) *Gezinsbijslagen*

Wet betreffende de gezinsbijslagen (loi concernant les prestations familiales) van 29 april 1964 (gewijzigd), met uitzondering van de bepalingen betreffende de uitkeringen bij geboorte.

2. Minimumuitkeringen, bedoeld in artikel 50 van de verordening

Het minimumpensioen dat is vastgesteld bij de wetten bedoeld sub „prestaties bij invaliditeit ” en sub „uitkeringen bij ouderdom”.

3. Uitkeringen, bedoeld in artikel 77 van de verordening

- de aanvullende bijslagen voor kinderen die zijn vastgesteld bij de wetten bedoeld sub „prestaties bij invaliditeit” en sub „uitkeringen bij ouderdom”;
- de kinderbijslagen die zijn vastgesteld bij de wet bedoeld sub „gezinsbijslagen”.

4. Uitkeringen bedoeld in artikel 78 van de verordening

- de wezenpensioenen en de aanvullende bijslagen voor kinderen die zijn vastgesteld bij de wetten bedoeld sub „uitkeringen aan nagelaten betrekkingen”;
- de kinderbijslagen die zijn vastgesteld bij de wet bedoeld sub „gezinsbijslagen”.

H. KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

1. Wettelijke regelingen en stelsels bedoeld in de leden 1 en 2 van artikel 4 van de verordening**a) Prestaties bij ziekte en moederschap**

- de wet van 5 juni 1913 (Staatsblad 204) tot regeling van de arbeidersziekteverzekering (Ziektewet), zoals deze wet sindsdien is gewijzigd;
- de wet van 15 oktober 1964 (Staatsblad 392) tot regeling van de ziekenfondsverzekering (Ziekenfondswet);
- de wet van 14 december 1967 (Staatsblad 655) houdende een algemene verzekering tegen bijzondere ziektekosten (Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten);
- de wet van 7 juni 1972 (Staatsblad 313) houdende regelen met betrekking tot voorzieningen ten behoeve van dienstplichtige militairen en daarmee gelijkgestelden tegen geldelijke gevolgen van arbeidsongeschiktheid (Wet arbeidsongeschiktheidsvoorziening militairen);

b) Prestaties bij invaliditeit

- de wet van 18 februari 1966 (Staatsblad 84) inzake een arbeidsongeschiktheidsverzekering (Wet op de arbeidsongeschiktheidsverzekering), zoals deze wet sindsdien is gewijzigd;
- de wet van 7 juni 1972 (Staatsblad 313) houdende regelen met betrekking tot voorzieningen ten behoeve van dienstplichtige militairen en daarmee gelijkgestelden tegen geldelijke gevolgen van arbeidsongeschiktheid (Wet arbeidsongeschiktheidsvoorziening militairen);
- de wet van 11 december 1975 (Staatsblad 674) tot vaststelling van een algemene arbeidsongeschiktheidsverzekering (Algemene Arbeidsongeschiktheidswet);

c) Uitkeringen bij ouderdom en uitkeringen aan nagelaten betrekkingen

- de wet van 31 mei 1956 (Staatsblad 281) inzake een algemene ouderdomsverzekering (Algemene Ouderdomswet), zoals deze wet sindsdien is gewijzigd;
- de wet van 9 april 1959 (Staatsblad 139) inzake een algemene weduwen- en wezenverzekering (Algemene Weduwen- en Wezenwet), zoals deze wet sindsdien is gewijzigd;
- het pensioenreglement voor het algemeen mijnwerkersfonds van de steenkolenmijnen te Limburg (Algemeen Mijnwerkersfonds);

d) Werkloosheidsuitkeringen

- de wet van 9 september 1949 (Staatsblad J 423) tot verplichte verzekering van werknemers tegen geldelijke gevolgen van onvrijwillige werkloosheid (Werkloosheidswet), zoals deze wet sindsdien is gewijzigd;
- de wet van 10 december 1964 (Staatsblad 485) houdende regelen inzake overheidsuitkeringen aan werkloze werknemers (Wet Werkloosheidsvoorziening), zoals deze wet sindsdien is gewijzigd;

e) Gezinsbijslagen

- de wet van 26 april 1962 (Staatsblad 160) houdende wettelijke regelen inzake een algemene, de gehele bevolking omvattende verplichte kinderbijslagverzekering (Algemene Kinderbijslagwet), zoals deze wet sindsdien is gewijzigd.

2. Minimumuitkeringen bedoeld in artikel 50 van de verordening

Geen.

3. Uitkeringen bedoeld in artikel 77 van de verordening

- de kinderbijslagen ingevolge de wet van 26 april 1962 (Algemene Kinderbijslagwet).

4. Uitkeringen bedoeld in artikel 78 van de verordening

- de wezenpensioenen ingevolge de wet van 9 april 1959 (Algemene Weduwen- en Wezenwet);
- de kinderbijslagen ingevolge de wet van 26 april 1962 (Algemene Kinderbijslagwet).

I. VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND

I. Wettelijke regelingen ⁽¹⁾ en stelsels bedoeld in artikel 4, leden 1 en 2, van de verordening

1. VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND

- a) Prestaties bij ziekte, invaliditeit en moederschap, uitkeringen bij ouderdom, werkloosheidsuitkeringen, uitkeringen aan nagelaten betrekkingen, uitkeringen bij overlijden, verzorgingsuitkering, prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten met inbegrip van uitkeringen aan nagelaten betrekkingen:

- Wet op de sociale zekerheid 1975 [Social Security Act 1975] van 20 maart 1975 (behalve afdeling 37), en de wijzigingen daarop.
- Wet op de sociale zekerheid (Noord-Ierland) 1975 [Social Security (Noord-Ierland) Act 1975] van 20 maart 1975 (behalve afdeling 37), en de wijzigingen daarop.
- Wet op de arbeidsongevallen en beroepsziekten (oude gevallen) 1975 [Industrial Injuries and Diseases (Old cases) Act 1975] van 20 maart 1975.
- Wet op de arbeidsongevallen en beroepsziekten (Noord-Ierland, oude gevallen) 1975 [Industrial Injuries and Diseases (Northern Ireland Old cases) Act 1975], van 20 maart 1975.

- b) Verstrekkingen (gezondheidszorg):

- Wetten op de nationale gezondheidsdienst 1946 tot 1973 [National Health Service Acts 1946 to 1973], en de wijzigingen daarop.
- Wetten op de nationale gezondheidsdienst (Schotland) 1947 tot 1973 [National Health Service (Scotland) Acts 1947 to 1973], en de wijzigingen daarop.
- Regeling betreffende de gezondheidszorg en de persoonlijke sociale diensten (Noord-Ierland) 1972 [Health and Personal Social Services (Northern Ireland) Order 1972] van 14 augustus 1972.

- c) Gezinsbijslagen:

- Wet op de uitkeringen voor kinderen 1975 [Child Benefit Act 1975] van 7 augustus 1975 (behalve deel 19) en de wijzigingen daarop.
- Regeling betreffende de uitkeringen voor kinderen (Noord-Ierland) 1975 [Child Benefit (Northern Ireland) Order 1975], van 17 september 1975 (behalve artikel 21), en de wijzigingen daarop.

2. GIBRALTAR

- a) Uitkeringen bij moederschap, uitkeringen bij ouderdom, uitkeringen aan nagelaten betrekkingen, voogdijbijslag en uitkeringen bij overlijden:

- Regeling inzake de sociale verzekeringen [Social Insurance Ordinance] van 15 juli 1955, en de wijzigingen daarop.

⁽¹⁾ Met inbegrip van de lagere wetgeving die ter uitvoering van genoemde wetten en regelingen is vastgesteld.

b) Ouderdom en werkloosheidsuitkeringen:

- Regeling betreffende de prestaties van de sociale verzekering waarvoor geen bijdrage is betaald en betreffende de werkloosheidsverzekering [Non-contributory Social Insurance Benefit and Unemployment Insurance Ordinance] van 5 oktober 1955, en de wijzigingen daarop; regeling betreffende de ouderdomspensioenen waarvoor geen bijdrage is betaald [Elderly Persons (non-contributory) Pensions Ordinance] van 15 november 1973, en de wijzigingen daarop.

c) Prestaties bij arbeidsongevallen en beroepsziekten met inbegrip van uitkeringen aan nagelaten betrekkingen:

- Regeling betreffende de arbeidsongevallenverzekering [Employment Injuries Insurance Ordinance] van 7 juli 1952, en de wijzigingen daarop.

d) Verstrekingen (gezondheidszorg):

- Regeling betreffende de geneeskundige diensten en de gezondheidszorg [Medical and Health Ordinance] van 29 maart 1973, en regeling betreffende het geneeskundig stelsel voor groepspraktijken [Group Practice Medical Scheme Ordinance] van 23 mei 1973, en de wijzigingen daarop.

e) Gezinsbijslagen:

- Regeling betreffende de kinderbijslagen [Family Allowance Ordinance] van 5 juni 1959, en de wijzigingen daarop.

II. Minimumuitkeringen als bedoeld in artikel 50 van de verordening

Geen.

III. Uitkeringen bedoeld in de artikelen 77 en 78 van de verordening**1. VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND**

Kinderbijslagen; bijslagen, betaald aan pensioen- of rentetrekkingen voor kinderen die te hunnen laste komen; voogdijbijslag; speciale kinderbijslag.

2. GIBRALTAR

Kinderbijslagen; bijslagen, betaald aan pensioen- of rentetrekkingen voor kinderen die te hunnen laste komen; voogdijbijslag.
